



San José Unified School District
855 Lenzen Avenue
San José, CA 95126

NON-PROFIT
U.S. POSTAGE
PAID
CORNERSTONE

THÔNG BÁO ĐẾN CỬ TRI



SAMPLE BALLOT

Học Khu Thống Nhất San José Dự Luật Cải Tạo Trường Học

Nhằm cải thiện mức độ an toàn cho trường học, nâng cấp các trường lớp trong khu vực để phục vụ các môn khoa học, công nghệ, kỹ thuật, toán học, thể thao và sử dụng đa mục đích; cập nhật các hệ thống điện, mái lợp, thông gió và đường ống nước, đồng thời cung cấp nhà ở giá phải chăng để thu hút và giữ chân giáo viên/nhân viên chất lượng cao, quý vị có thông qua dự luật của Học Khu Thống Nhất San José về việc phát hành \$1,150,000,000 trái phiếu với lãi suất hợp pháp, thuế thu là \$60 trên \$100,000 giá trị thẩm định (khoảng \$81,000,000 hằng năm) trong khi trái phiếu đang được lưu hành, với sự giám sát của các công dân độc lập, các hoạt động kiểm toán hằng năm và tất cả các khoản kinh phí là sử dụng cho địa phương không?



CÓ



KHÔNG

THÔNG TIN VỀ

Dự Luật Cải Tạo Trường Học Sắp Tới
của Học Khu Thống Nhất San José



Dự Luật Tạo Lập Kinh Phí Địa Phương cho Học Khu Thống Nhất San José

Duy Trì Giáo Dục Chất Lượng Cao ở Các Trường Học thuộc SJUSD

Học Khu Thống Nhất San José luôn hết lòng mang lại nền giáo dục chất lượng cao từ mẫu giáo chuyển tiếp đến lớp 12 gồm bậc tiểu học, trung học cơ sở, trung học phổ thông và sau trung học cho các em học sinh trong cộng đồng địa phương. Là cái nôi của 41 trường từng đoạt giải thưởng, lịch sử lâu đời của chúng tôi lấy sứ mệnh đoàn kết cộng đồng để tạo ra nhiều cơ hội cho toàn thể thành viên làm kim chỉ nam cho hành động.

Tuy nhiên, cơ sở vật chất phục vụ cho giáo dục của chúng tôi đã lỗi thời nên cần được sửa chữa và nâng cấp để đáp ứng các tiêu chuẩn an toàn và học thuật hiện đại. Thông qua ý kiến đóng góp của ủy ban cộng đồng và phân tích nhu cầu cơ sở vật chất bên ngoài, Học Khu Thống Nhất San José đã xác định các nhu cầu sửa chữa và nâng cấp cụ thể nhằm đảm bảo tất cả các trường đều có công nghệ tiên tiến, khuôn viên an ninh để bảo vệ các em học sinh và đội ngũ nhân viên, cũng như các lớp học an toàn và hiện đại để tạo điều kiện học tập trong thế kỷ 21.

Chi phí sinh hoạt cao trong khu vực Bay Area gây khó khăn trong việc thu hút và giữ chân đội ngũ nhân viên và giáo viên chất lượng. Nếu Học Khu có thể cung cấp nhà ở cho thuê với chi phí thấp, nhân viên sẽ có điều kiện sinh sống và làm việc trong cộng đồng của chúng tôi.

Kinh Phí Dành Riêng cho Cải Tạo Trường Học Địa Phương

Hiện tại, kinh phí mà Tiểu Bang cung cấp không đủ cho cơ sở vật chất. Vì vậy, Hội Đồng Giáo Dục của Học Khu Thống Nhất San José đã bỏ phiếu áp dụng dự luật trái phiếu trường học vào lá phiếu tháng 11 năm 2024. Nếu được cử tri địa phương chấp thuận, dự luật này sẽ quy định chủ sở hữu bất động sản phải trả \$60 trên \$100,000 giá trị thẩm định của bất động sản (không phải giá trị thị trường) và sẽ tạo được \$1.15 tỷ kinh phí do địa phương kiểm soát để:



Thay thế và cập nhật hệ thống an toàn trong khuôn viên trường



Cập nhật công nghệ và cơ sở hạ tầng lớp học để học sinh có cơ hội học tập giống như các học sinh khác ở Quận Santa Clara



Sửa chữa hệ thống điện cũ



Nâng cấp các lớp học và phòng thí nghiệm cho các môn khoa học, công nghệ, kỹ thuật, toán học, giáo dục kỹ thuật nghề nghiệp và sử dụng đa mục đích



Cung cấp nhà ở giá phải chăng để thu hút và giữ chân đội ngũ giáo viên và nhân viên

Trách Nhiệm Giải Trình Tài Chính Bắt Buộc

Dự luật trái phiếu cải tạo cơ sở vật chất trường học đòi hỏi phải đưa ra các biện pháp bảo vệ trách nhiệm giải trình tài chính bắt buộc, bao gồm:

- Ủy Ban Giám Sát gồm các Công Dân Độc Lập và hoạt động kiểm toán tài chính và hiệu quả hàng năm nhằm giúp đảm bảo kinh phí được chi tiêu hợp lý
- Tất cả các khoản kinh phí sẽ được kiểm soát tại địa phương để chỉ hỗ trợ các trường thuộc Học Khu Thống Nhất San José
- Tiểu Bang sẽ không thu các khoản tiền này hoặc khoản tiền này không dùng để trả lương cho các nhà quản lý



SJUSD.org



/SanJoseUnified



@SanJoseUnified



@SanJoseUnified